

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2012 — 112

[C — 2012/11000]

8 JANUARI 2012. — Wet houdende diverse bepalingen
inzake energie en duurzame ontwikkeling (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL I. — *Wijzigingen van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales*

Art. 2. In artikel 14, § 8, van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze centrales, ingevoegd bij de programmawet van 22 december 2008 en gewijzigd door de programmawet van 23 december 2009 en door de wet houdende diverse bepalingen van 29 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen het vijfde en het zesde lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

« Het globaal bedrag van de repartitiebijdrage voor het jaar 2011 is vastgesteld op 250 miljoen euro. Dit bedrag zal worden aangewend voor het budget van de Rijksmiddelenbegroting. »;

2° na het tiende lid, dat het elfde lid wordt, wordt een nieuw lid ingevoegd, luidende :

« Voor het jaar 2011 draagt de kernprovisievennootschap de repartitiebijdrage bedoeld in het zesde lid, over volgens dezelfde modaliteiten als deze voorzien in het achtste lid. In afwijking van de bepalingen van het achtste lid wordt de repartitiebijdrage bedoeld in het zesde lid, overgedragen op bankrekening 679-2003169-22 ter attentie van de FOD Financiën. ».

Art. 3. In artikel 22bis, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de programmawet van 22 december 2008 en gewijzigd bij de programmawet van 23 december 2009 en de wet houdende diverse bepalingen van 29 december 2010, worden de woorden « eerste tot zevende lid » vervangen door de woorden « eerste tot achtste lid ».

TITEL II. — *Bekrachtiging van diverse koninklijke besluiten genomen krachtens de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen*

Art. 4. Het koninklijk besluit van 7 juli 2011 tot vaststelling van de bedragen voor 2011 van de fondsen die bestemd zijn voor de financiering van de werkelijke kostprijs ingevolge de toepassing van maximumprijzen voor de levering van elektriciteit en aardgas aan beschermd residentiële afnemers wordt bekraftigd.

Deze bepaling heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 13 augustus 2011 tot de vaststelling van de bedragen die bestemd zijn voor de financiering van de werkingskosten van de commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het gas voor het jaar 2011 wordt bekraftigd.

Deze bepaling heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2012 — 112

[C — 2012/11000]

8 JANVIER 2012. — Loi portant des dispositions diverses
en matière d'énergie et de développement durable (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE I^{er}. — *Modification de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales*

Art. 2. A l'article 14, § 8, de la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, insérée par la loi-programme du 22 décembre 2008 et modifiée par la loi-programme du 23 décembre 2009 et par la loi dispositions diverses du 29 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° un nouvel alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 5 et 6 :

« Pour l'année 2011, le montant global de la contribution de répartition est fixé à 250 millions d'euros. Ce montant sera affecté au budget des Voies et Moyens. »;

2° après l'alinéa 10, qui devient l'alinéa 11, un nouvel alinéa, rédigé comme suit, est inséré :

« Pour l'année 2011, la société de provisionnement nucléaire transfère la contribution de répartition visée à l'alinéa 6, selon les mêmes modalités que celles prévues à l'alinéa 8. En dérogation aux dispositions de l'alinéa 8, la contribution de répartition visée à l'alinéa 6, est transférée sur le compte bancaire 679-2003169-22 à l'attention du SPF Finances. ».

Art. 3. Dans l'article 22bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, insérée par la loi-programme du 22 décembre 2008 et modifiée par la loi-programme du 23 décembre 2009 et par la loi dispositions diverses du 29 décembre 2010, les mots « alinéas 1^{er} à 7 » sont remplacés par les mots « alinéas 1^{er} à 8 ».

TITRE II. — *Confirmation de divers arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations*

Art. 4. L'arrêté royal du 7 juillet 2011 déterminant les montants pour 2011 des fonds destinés au financement du coût réel résultant de l'application de prix maximaux pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel aux clients protégés résidentiels est confirmé.

La présente disposition produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

Art. 5. L'arrêté royal du 13 août 2011 fixant les montants destinés au financement des frais de fonctionnement de la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz pour l'année 2011 est confirmé.

La présente disposition produit ses effets le 1^{er} janvier 2011.

TITEL III. — Federaal plan inzake duurzame ontwikkeling

Art. 6. Artikel 24, eerste lid, van de wet van 30 juli 2010 tot wijziging van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, gewijzigd bij de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen, wordt vervangen als volgt :

« Het federaal plan inzake duurzame ontwikkeling 2004-2008, vastgesteld bij koninklijk besluit van 28 oktober 2004, blijft geldig tot de vaststelling van het volgend federaal plan inzake duurzame ontwikkeling. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 8 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Financiën en Duurzame Ontwikkeling,
S. VANACKERE

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
Energie en Mobiliteit,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—
Nota

(1) *Zitting 2011-2012.*

Kamer van volksvertegenwoordigers

Stukken. — Wetsontwerp, 53-1957/001. — Amendement, 53-1957/002.
— Verslag, 53-1957/003. — Tekst aangenomen door de commissies, 53-1957/004. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden naar de Senaat, 53-1957/005.

Integraal verslag. — 22 december 2011

Senaat

Stukken. — Ontwerp geëvoeerd door de Senaat, 5 – 1411, nr. 1. — Beslissing om niet te amenderen, 5 – 1411, nr. 4.

TITRE III. — Plan fédéral de développement durable

Art. 6. L'article 24, alinéa 1^{er}, de la loi du 30 juillet 2010 modifiant la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, modifié par la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses, est remplacé par ce qui suit :

« Le Plan fédéral de développement durable 2004-2008, fixé par l'arrêté royal du 28 octobre 2004, reste valide jusqu'à la fixation du prochain plan fédéral de développement durable. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 8 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Finances et du Développement durable,
S. VANACKERE

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Le secrétaire d'Etat à l'Environnement,
à l'Energie et à la Mobilité,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—
Note

(1) *Session 2011-2012.*

Chambre des représentants

Documents. — Projet de loi, 53-1957/001. — Amendement, 53-1957/002.
— Rapport, 53-1957/003. — Texte adopté par les commissaires, 53-1957/004. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 53-1957/005.

Compte rendu intégral. — 22 décembre 2011
Sénat

Documents. — Projet évoqué par le Sénat, 5 – 1411, n° 1. — Décision de ne pas amender, 5 – 1411, n° 4.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2012 — 113

[C – 2011/11466]

8 JANUARI 2012. — Wet tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Zij voorziet in de omzetting van de Richtlijn 2009/72/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en tot intrekking van Richtlijn 2003/54/EG, alsook van de Richtlijn 2009/73/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en tot intrekking van Richtlijn 2003/55/EG.

Zij voorziet ook in de gedeeltelijke omzetting van de Richtlijn 2009/28/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2009 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen en houdende wijziging en intrekking van Richtlijn 2001/77/EG en Richtlijn 2003/30/EG.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2012 — 113

[C – 2011/11466]

8 JANVIER 2012. — Loi portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Elle transpose la Directive 2009/72/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et abrogeant la Directive 2003/54/CE ainsi que la Directive 2009/73/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel et abrogeant la Directive 2003/55/CE.

Elle transpose également partiellement la Directive 2009/28/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables et modifiant puis abrogeant les Directives 2001/77/CE et 2003/30/CE.